



# EGUZKILORE

(Flor protectora contra las fuerzas negativas)

Cuaderno del Instituto Vasco de Criminología.  
San Sebastián, N.º 4 - 1990.

- **Antonio Beristain.** "Presentación desde el recuerdo a colegas fallecidos" 7
  
- Symposium Internacional: "El hombre y la mujer voluntarios en Instituciones de internos: menores, adultos y centros de acogida a drogadictos"** ..... 11
- **Txaro Arteaga.** "Mujer y Voluntariado" ..... 15
- **Javier Sáenz de Buruaga.** "La intervención de la comunidad ante las drogodependencias" ..... 21
- **Bartolomeo Sorge.** "La experiencia vivida contra la criminalidad organizada en el Sur de Italia" ..... 29
- **Enrique Tortajada.** "Campo de trabajo en un Centro Penitenciario" . 39
  
- II Curso de Formación actualizada a funcionarios de Inst. Penitenciarias** ..... 49
- **Esther Giménez-Salinas i Colomer.** "Actualización profesional del Funcionario de prisiones" ..... 51
- **Enrique Ruiz Vadillo.** "La sociedad y el mundo penitenciario" ..... 63
- **Angel Miguel Sánchez.** "Misión sindical penitenciaria" ..... 79
  
- III Jornadas Penitenciarias Vasco-Navarras** ..... 97
- **Txaro Arteaga.** "Mujer y cárcel y Emakunde" ..... 103
- **David Beltrán Catalá.** "Estudios universitarios en Inst. Penitenciarias" 111
- **Robert Cario.** "Jóvenes y mujeres encarceladas" ..... 117
- **José Manuel Castells Arteche.** "Estudios universitarios en Instituciones Penitenciarias" ..... 133
- **Ana Messuti de Zabala.** "Piranesi: el espacio, el tiempo, la pena" .. 139
- **Enrique Ruiz Vadillo.** "La ciencia y la práctica en el campo jurídico-penal y en el criminológico" ..... 151
- **Javier Sáenz de Buruaga.** "Las drogas, la delincuencia y la cárcel: un punto de vista no jurídico" ..... 167
- **Luis M.ª de Zavalá.** "Libertad religiosa y cárcel: Hoy y mañana" .... 177
  
- **Antonio Beristain, Pedro Larrañaga, José Luis Jiménez.** "La Policía en la Comunidad Autónoma Vasca" ..... 189
- **Naciones Unidas.** "Convención sobre los Derechos del Niño" ..... 203
- **Juan Bautista Pardo.** "Presentación de publicaciones del IVAC-KREI" 225
  
- III Promoción de Criminólogos Vascos y Nombramiento de Miembros de Honor 229
- Memoria del IVAC-KREI ..... 245

## ACTO DE CLAUSURA

Javier ZURIARRAIN

*Viceconsejero de Juventud y Deportes  
Gobierno Vasco*

La celebración del Symposium que ahora clausuramos ha supuesto una experiencia altamente positiva, de la que considero necesario resaltar, desde mi punto de vista, algunos aspectos que completan las exposiciones realizadas durante estos días.

En primer lugar hay que señalar la responsabilidad de los poderes públicos en la promoción de los cauces necesarios destinados a lograr la integración de los individuos y los grupos en la sociedad, así como en el fomento de la solidaridad como valor inspirador de las relaciones entre las personas y los grupos sociales, en orden a superar las condiciones que dan lugar a situaciones de marginación.

Otro de los criterios generales de actuación desde la Administración Pública es el de articular la colaboración con la iniciativa privada huyendo de la tentación de monopolizar la gestión, sino, muy al contrario, impulsar la participación democrática de los ciudadanos, fomentando y apoyando sus iniciativas en bien de una tarea común, que no es otra que superar las condiciones que dan lugar a situaciones de marginación.

Desde esta premisa hay que destacar el papel del voluntariado en los diferentes campos de actuación, tal y como se ha expuesto en este Symposium. Al respecto, quiero recordar que además de su inestimable aportación en el campo de la atención a personas marginadas, no podemos olvidar su tarea en el ámbito de la prevención, tarea generalmente no valorada en su justa medida.

Junto al reconocimiento, aún insuficiente, del papel del voluntariado, es nece-

sario seguir apoyando su actuación mediante los diferentes mecanismos que deben tener a su alcance.

Uno de dichos mecanismos que yo considero fundamental es disponer de una adecuada preparación y formación específica por parte de tales agentes.

En una época como la actual, en la que priman valores economicistas y de estabilidad laboral, no podemos descuidar el propiciar recursos formativos destinados al voluntariado, a pesar de la eclosión de ofertas académicas que ofrecen supuestas garantías de cualificación laboral. Desde esta perspectiva el Departamento de Cultura del Gobierno Vasco garantiza una adecuada formación de agentes en el campo sociocultural y deportivo, que sería deseable se extendiera también a otros ámbitos. No hay dudas que ello redundará en una mayor calidad de la tarea del voluntariado.

Por último, centrándome en la situación actual de la juventud, he de señalar que su problemática hay que enmarcarla dentro de la crisis de valores que sufre nuestra sociedad, no pudiendo buscar soluciones aisladamente, sino que es necesario articular la colaboración de todos los ámbitos relacionados de una u otra forma con el mundo juvenil buscando una atención conjunta y global de la sociedad que responda a todos y cada uno de los aspectos que configuran la realidad de los jóvenes.

Así pues, debemos estar implicados no sólo la Administración o las entidades, grupos o iniciativas de los ciudadanos o voluntariado, sino también el resto de ámbitos de nuestra sociedad, entre los que podemos citar los medios de comunicación o la Universidad como ejemplos aquí representados.

No me queda sino reconocer al Instituto Vasco de Criminología y a la Universidad del País Vasco el esfuerzo manifiesto en la organización del presente Symposium, así como agradecer a todos los participantes vuestras aportaciones, en el convencimiento de que el intercambio de opiniones y experiencias efectuado durante estos días redundará en bien de toda la sociedad.